



Złote Karty dekady

Elżbieta Osoba, Marcjanna Papoń-Skutela i Zbigniew Miałkowski otrzymali dyplomy i pamiątkowe statuetki „Czytelnika dziesięciolecia”. Takie są wyniki podsumowania konkursu czytelniczego w miejskiej bibliotece w Imielinie.

- Uwielbiam czytać, ale takich sukcesów czytelnicznych jak wyróżnieni, niestety nie mam - powiedziała Bernadeta Ficek, przewodnicząca Rady Miasta, gratulując nagrodzonym. - Książka jest przyjacielem, pocieszycielem, a czasem pozwala nam zasnąć. Ludzie z wyobraźnią, kochający czytać, to ludzie dobrzy, złych rzeczy nie popełniają - dodała przewodnicząca i podziękowała również bibliotekarzom, bo dzięki ich pracy i zaangażowaniu taka inicjatywa może się w Imielinie rozwijać.

Nie ma dnia bez czytania

Elżbieta Osoba, zdobywczyni pierwszego miejsca, do biblioteki przychodzi od dziecka. Nie wyobraża sobie dnia bez czytania. - To mama zachęcała mnie zawsze do czytania, sama również pochłaniała książki i tym dawała dobry przykład. Lubię wspomnienia, biografie, ale też interesuje mnie kultura innych ludzi - powiedziała laureatka.

Inicjatorem przyznawania Złotych Kart przed 10 laty był Henryk Hajda, ówczesny radny. - Chciałem coś zrobić, by zachęcić do rozwoju czytelnictwa w naszym mieście. Dałem pierwsze wsparcie finansowe, by biblioteka mogła nagrodzić tych najlepszych. Takie były początki. Potem biblioteka już radziła sobie sama - opowiedział H. Hajda.

Oprócz wyróżnień 10-lecia, nagrodzono najlepszych czytelników minionego roku. Przyznano je w 5 kategoriach wiekowych - od dzieci do dorosłych.

Małgorzata Plewniak ma 80 lat i, jak przyznaje, nienajlepszy



wzrok, ale nie wyobraża sobie, by mogła nie czytać. - Dopóki mogę, to będę czytać - mówi. - Książki to moje życie: kocham wszystko czytać, i historyczne, i obyczajowe... Z 4 - 5 książek na miesiąc poczytam. Zafascynowały mnie takie pozycje jak „Jeździec miedziany” albo „Odważni”.

Najwięcej w kategorii dorosłych przeczytała Anna Szczygieł. Lubi czytać i do tego samego zachęca już od najmłodszych lat swoich synków: 6-letniego Jasia i czterolatka Bartusia. - Jaś już czyta sam, a Bartusiowi muszę jeszcze poczytać, ale niebawem i on sam zacznie sięgać po książki. Lubię książki psychologiczne, obyczajowe, dramaty, klasykę.

Rekordowy rok

Bardzo zadowolona z wyników czytelnictwa jest Jadwiga Mikunda, która kieruje pracami biblioteki. - Cieszę się, że Złotą Kartę mogliśmy przyznać aż 14 czytelnikom, którzy osiągnęli wynik 100 i więcej wypożyczonych książek na rok - i to we wszystkich kategoriach wiekowych - mówi J. Mikunda i dodaje: - Ubiegły rok był rekordowy. Średnio codziennie odwiedzało nas stu czytelników. Dzięki temu od lat mamy najlepsze w powiecie wyniki, jeśli chodzi o liczbę czytelników. To daje poczucie

satisfakcji, że nasz wysiłek został doceniony. Staramy się przyciągnąć do nas jak najwięcej mieszkańców poprzez organizację imprez adresowanych do różnych grup - od przedszkolaków po emerytów.

Bogata oferta

Tym co przyciąga czytelników są również nowości. W ubiegłym roku za ponad 41 tys. zł zakupiono niemal 1700 pozycji. W ofercie bibliotecznej są już 64 audiobooki - to jest także oferta dla osób mających kłopoty ze wzrokiem.

Gale wręczania statuetek dziesięciolecia i Złotych Kart uświetnił imieliński młodzieżowy zespół muzyczny Mała Zielona

Kuleczka. Po występie goście zostali zaproszeni na słodki poczęstunek, a w kularach mogli jeszcze porozmawiać o książkach. (dan, zz)

Złote Karty za ubiegły rok otrzymali: dzieci - Justyna Richter (206 książek), gimnazjalista - Arkadiusz Rapacz (177 książek), uczeń szkoły ponadgimnazjalnej - Artur Opitek (102 książki), studentka - Renata Martowska (102 książki), dorośli - Anna Szczygieł (179 książek), Barbara Gawlik (171), Edeltraut Szeja (156), Małgorzata Plewniak (131), Danuta Dybała (119), Anna Świerzy (118), Irena Hajduk (117), Gabriela Bierońska (111), Krysztyna Czyżewska (107).

egzemplarz
bezpłatny



Dominik Spyra
z „Gwiazdeczek”
>> str. 4



Najmłodszy w rodzinie:
Antosia i Franek
>> str. 5



Konkurs
smakołyków
>> str. 5



W obronie
własnej
>> str. 7



Szczegółowe programy na str.4

Zgłosisz nieruchomości - unikniesz kary

Burmistrz informuje, że zgodnie z art. 6 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych „osoby fizyczne są obowiązane składać organowi podatkowemu informację o posiadanych nieruchomościach i obiektach budowlanych, sporządzoną na formularzu według ustalonego wzoru w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniającej powstanie obowiązku podatkowego”. Jeżeli stan posiadanych nieruchomości uległ zmianie np. poprzez rozbudowę, dobudowę lub zmianę sposobu użytkowania (z mieszkalnego na usługową), podatnik jest obowiązany do zgłoszenia tych zmian w terminie 14 dni od dnia ich wystąpienia.

Okolicznością powodującą obowiązek zgłoszenia nieruchomości do opodatkowania jest rozpoczęcie użytkowania budynku bez względu na to, czy budynek uzyskał pozwolenie na użytkowanie na podstawie decyzji organu nadzoru budowlanego.

Jednocześnie Burmistrz Imielina informuje, że każdy nowo wybudowany budynek podlega opodatkowaniu od 1 stycznia roku następnego po uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie. Rozpoczęcie użytkowania budynku przed ostatecznym zakończeniem budowy, również wprowadza obo-

wiązek podatkowy od 1 stycznia następnego roku po rozpoczęciu użytkowania.

Zgłoszenia budynku do opodatkowania należy dokonać na specjalnym druku, dostępnym w referacie finansowo-budżetowym Urzędu Miasta, na parterze w pokoju nr 14.

Jeżeli rozpoczęcie użytkowania nie jest zgłoszone do opodatkowania to w oparciu o art. 281 Ordynacji podatkowej – organ podatkowy pierwszej instancji może przeprowadzić kontrolę podatkową. W przypadku stwierdzenia, że dane wykazane w informacji, nie są zgodne ze stanem faktycznym, organ podatkowy wydaje decyzję, w której określa wysokość zobowiązania podatkowego.

Kontrole podatkowe mające na celu sprawdzenie powierzchni nieruchomości oraz sposobu ich użytkowania z danymi zgłoszonymi przez podatnika do opodatkowania zostaną przeprowadzone w II półroczu 2013 roku.

Zgodnie z art. 68 i art. 70 Ordynacji podatkowej jeżeli w toku kontroli okaże się, że podatnik nie ujawnił wszystkich danych niezbędnych do ustalenia wysokości zobowiązania podatkowego, organowi podatkowemu przysługuje z urzędu prawo naliczenia podatku za okres ostatnich pięciu lat. (um)

Władze miasta „na dywaniku”

Regionalna Izba Obrachunkowa (RIO), czyli instytucja sprawująca nadzór nad przestrzeganiem prawa przez gminy, wezwała na swoje posiedzenie burmistrza Jana Chwiędacza i Bernadetę Ficek, przewodniczącą Rady Miasta. Powodem było podejrzenie o notoryczne naruszanie prawa przez imielińską Radę, która od kilku lat nie podejmuje uchwały w sprawie powołania miejskiej biblioteki jako odrębnej jednostki budżetowej.

Imielin jest ostatnią gminą w województwie, w której biblioteka nie funkcjonuje samodzielnie, tylko w ramach Urzędu Miasta. Jesteśmy zdezorientowani, by ten stan dalej utrzymać. Dlatego wykazywałem przed 12-osobowym kolegium RIO, że w ten sposób sprawniej nią zarządzamy pod względem organizacyjnym oraz przede wszystkim oszczędniej – powiedział nam burmistrz Jan Chwiędacz.

Oszczędności wynikają z tego, że gdyby biblioteka była jednostką kultury, należałoby zatrudnić dodatkowe osoby do jej obsługi administracyjno-finansowej. Tymczasem funkcjonowanie biblioteki w ramach Urzędu Miasta oznacza roczne oszczędności rzędu 120 tys. zł.

Przedstawiłem tę argumentację przed kolegium RIO, wskazując że duże i małe gminy nie powinny podlegać tym samym przepisom w zakresie powoływania samodzielnych instytucji kultury. Ponadto powołałem się na zapisy prawne, nakładające na nas obowiązek oszczędnego gospodarowania majątkiem. Wydawanie dodatkowych pieniędzy na zbędne etaty w bibliotece w sytuacji, gdy jest wysoko oceniana przez Bibliotekę Śląską i wykazuje się najwyższym czytelnictwem w powiecie, jest w tym przypadku nieuzasadnione – argumentuje burmistrz.

Po wysłuchaniu burmistrza i naradzie przewodniczący kolegium ogłosił uchwałę RIO, że co prawda w Imielinie zostało naruszone prawo, ale uznano to naruszenie za „nieistotne”. Co oznacza, że kolegium zgodziło się z przedstawioną argumentacją. Co groziłoby, gdyby uznano, że naruszenie jest nie tylko notoryczne ale i „istotne”? Kolegium miałoby obowiązek zawiadomić o tym wojewodę, a ten powinien rozwinąć imielińską Radę.

Sądzę, że RIO podeszło rozsądnie do tej sprawy. Kolegiani wiedzą, że mamy rację. Uznali, że prawo jest dla ludzi, a nie ludzie dla prawa – podsumowuje J. Chwiędacz. (zz)

Zmiany w gospodarowaniu odpadami

Od 1 lipca br. zgodnie ze znowelizowaną ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminie, gminy organizować będą odbiór odpadów komunalnych. Od tej pory opłata za gospodarowanie odpadami wnoszona będzie do gminy i ona zapewni odbiór i właściwe zagospodarowanie odpadów.

Dotychczasowe umowy zawarte z przedsiębiorcami na odbiór odpadów winny być rozwiązane do 30 czerwca. Już za lipiec opłatą za gospodarowanie odpadami komunalnymi trzeba będzie uiścić w kasie Urzędu lub przelewem na wskazane konto.

W przypadku gdy na terenie nieruchomości prowadzona jest działalność i zamieszkują mieszkańcy, opłata wyliczana jest dla działalności gospodarczej i dla osób zamieszkujących nieruchomości.

Deklarację o wysokości opłaty należy złożyć w tutejszym Urzędzie do 31 marca. Same opłaty zaczynamy uiszczać za lipiec do 15 lipca, za sierpień do 15 sierpnia.

W zająd zmiany związane z ilością osób zamieszkujących na danej nieruchomości, w terminie 14 dni od zmiany należy złożyć nową deklarację, w której wyliczona będzie zmieniona opłata.

Z uwagi na wiele wątpliwości jakie budzą przepisy, 16 marca w godz. 8.00 - 14.00 (sobota) można będzie zadawać pytania telefonicznie pod nr telefonu 32 22 54 122 lub bezpośrednio w czasie dyżuru w pokoju nr 15 w Urzędzie Miasta Imielin - wejście od ul. Imielińskiej.

Wszystkie uchwały Rady Miasta Imielin, dotyczące zmiany sposobu gospodarowania odpadami - w tym Uchwała Nr XXV/150/2012 z 28 listopada 2012 r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości - można znaleźć na stronie internetowej www.bip.imielin.pl/Zakladka_Prawo_lokalne/Uchwały_z_28_listopada_2012_r_lub_Zakladka/Ochrona_Srodowiska/uchwały. (um)

Potrzebna krew!

Szpitaly potrzebują pilnie krwi. 18 lutego (poniedziałek) w godz. 9.00 - 14.00 na rynku w Imielinie, odbędzie się akcja krwiodawstwa.

KRONIKA POLICYJNA

19 stycznia włamano się do domu jednorodzinnej przy ul. Poniatowskiego i skradziono 7 zegarków, laptop, ipada, dokumenty osobiste, karty bankomatowe, gotówkę w kwocie 1500 zł oraz biżuterię. Wartość strat wyniosła 40 tys. zł

30 stycznia włamano się do lokalu „Kicz” przy ul. Imielińskiej, skąd skradziono czujkę od alarmu, kasetkę metalową z bilonem wartości 150 zł oraz alkohol. Straty wyniosły 2532,85 zł

DYŻURY RADNYCH

4 marca (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. 16⁰⁰ – 17⁰⁰ dyżurują radni: **Bernadeta Ficek** – okręg nr 1, **Józef Pacwa** – okręg nr 2 i **Jerzy Golaszczyk** - okręg nr 5. Okręgi te obejmują ulice: Heweliusza, Imielińską od nr. 1 do nr. 37 i od nr. 2 do nr. 58, Modrzewiową, Satelicką od nr. 1. do nr. 11 i od nr. 2 do nr. 22a, Sosnową, Turystyczną, Kamienną, Na Sarganach, Wróblewskiego, Wyzwolenia, Imielińską od nr. 39 do nr. 123 i od nr. 60 do nr. 134, Kordiana, Kowalską, Nową, Olszewskiego, Pokoju, Rejtana i Wąską.

Kurier – Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościnnie sc. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557 Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurierimielinski@wp.pl Druk Infomax Katowice. Nakład 1500 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Wspólne z powiatem inwestycje drogowe

Połączenie ul. Satelickiej z Zachęty i Nowozachęty oraz budowa ronda na skrzyżowaniu ul. Nowozachęty z ul. Wandy – takie są plany wspólnych inwestycji miasta z powiatem.

Przed wybudowaniem autostrady, która przecięła ulicę Satelicką, takie połączenie funkcjonowało i chcemy je przywrócić, gdyż ma istotne znaczenie dla układu komunikacyjnego miasta. W ten sposób można by sprawniej (omijając centrum miasta) dojechać do Jaworzna – mówi burmistrz Jan Chwiędacz.

Ul. Satelicka należy do dróg powiatowych, a ul. Wodna jest własnością skarbu państwa. Żeby inwestycja doszła do skutku, druga z ulic musiałaby zostać

skomunalizowana, czyli przejęta przez samorząd powiatowy lub gminny. Ze względu na koszty powiatu nie stać na taką inwestycję. Dlatego konieczne jest podjęcie starań o zdobycie funduszy spoza gminy i powiatu. Najpierw trzeba jednak zrobić projekt budowy połączenia dróg, a potem podjąć starania o dofinansowanie.

Przebudowa skrzyżowania ul. Nowozachęty z ul. Wandy jest konieczna ze względów bezpieczeństwa. Rondo usprawniłoby również komunikację w tym miejscu.

W tym roku planuje się wykonać projekt i uzyskać pozwolenie na budowę, a w przyszłym doprowadzić do wykonania inwestycji. (zz)

Jak wypełnić deklarację?

Mieszkańcy Imielina w lutym lub w marcu otrzymają deklarację dotyczącą odbioru odpadów komunalnych. Poniżej przedstawiamy wzór tej deklaracji wraz z objaśnieniami, jak ją wypełnić. Na sąsiedniej stronie podstawowe informacje o zmianach. W razie wątpliwości wyjaśnienia można otrzymać w Urzędzie Miasta Imielin - tel. 32 22 54 122

Załącznik do Uchwały Rady Miasta Imielin Nr z dnia			
DEKLARACJA O WYSOKOŚCI OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI			
WŁAŚCICIEL NIERUCHOMOŚCI WYPEŁNIA DEKLARACJĘ DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI			
Podstawa prawna: Ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2005 r. Nr 236, poz. 2008 ze zm.)			
Składający: Formularz przeznaczony dla właścicieli nieruchomości w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (właścicieli nieruchomości, współwłaścicieli, użytkowników wieczystych oraz jednostek organizacyjnych i osób posiadających nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, a także inne podmioty władające nieruchomością) oraz, w stosunku do nieruchomości w których ustanowiono odrębną własność lokali (wielolokalowe), osoby sprawujące zarząd nieruchomością wspólną, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. z 2000 r. Nr 80, poz. 903 oraz z 2004 r. Nr 141, poz. 1492), lub właścicieli lokali, jeżeli zarząd nie został wybrany			
A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI			
1. Burmistrz Miasta Imielin, ul. Imielińska 81, 41- 407 Imielin			
B. DANE SKŁADAJĄCEGO DEKLARACJĘ			
B.1 ADRES NIERUCHOMOŚCI (na której powstają odpady komunalne), ADRES SIEDZIBY			
2. Nazwisko i imię/ Nazwa pełna			
3.Gmina	4. Ulica	5. Numer domu	6.Nr lokalu
7. PESEL	8. NIP/REGON	9.Nr telefonu	
10. Podmiot składający <input type="checkbox"/> 1. właściciel <input type="checkbox"/> 2. współwłaściciel <input type="checkbox"/> 3. użytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> 4. jednostka organizacyjna / osoba posiadająca nieruchomość w zarządzie lub użytkowaniu <input type="checkbox"/> 5. inny podmiot władający nieruchomością			
B.2 DANE IDENTYFIKACYJNE (ADRES DO KORESPONDENCJI) (wpisać, jeżeli jest inny niż adres nieruchomości / wpisany w części B.1.)			
11. Gmina	12. Ulica	13.Numer domu	14.Nr lokalu
15. Kod pocztowy	16. Powiat	17.Województwo	
18 Typ nieruchomości <input type="checkbox"/> 1. nieruchomość, na której zamieszkują mieszkańcy <input type="checkbox"/> 2. nieruchomość, na której nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne <input type="checkbox"/> 3. nieruchomość, która w części stanowi nieruchomość wymienioną w pkt. 1 a w części nieruchomość wymienioną w pkt.2			
C. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA DEKLARACJI			
19. Okoliczności <input type="checkbox"/> 1. pierwsza deklaracja <input type="checkbox"/> 2. nowa deklaracja			
D. WYSOKOŚĆ OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI			
D1 Wypełnia właściciel nieruchomości, na której zamieszkują mieszkańcy			
20. Oświadczam, że liczba mieszkańców zamieszkujących nieruchomość, o której mowa w części B1 wynosi	21. Wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi ¹⁾ wynosi X..... =osób liczba osób stawka opłat zł/miesiąc		
D2 Dodatkowo wypełnia właściciel nieruchomości, na której zamieszkują mieszkańcy, a odpady powstają sezonowo (nieruchomość rekreacyjna i inna)			
22. Liczba miesięcy w ciągu roku.....			
D3 Wypełnia właściciel nieruchomości, na której nie zamieszkują mieszkańcy a powstają odpady			
23. Oświadczam, że na terenie nieruchomości wskazanej w części B1 odpady są gromadzone w następujących pojemnikach o pojemnościm ³ szt.m ³ szt.	24. Wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi ²⁾ wynosi X..... (stawka za pojemnik) x (liczba pojemników) x (krotność odbioru) ³⁾ = opłata zł/miesiąc		
25. Oświadczam, na terenie nieruchomości wskazanej w części B1: <input type="checkbox"/> 1. gromadzę odpady komunalne w sposób selektywny <input type="checkbox"/> 2. gromadzę odpady komunalne w sposób nieselektywny <input type="checkbox"/> 3. kompostuję odpady zielone i biodegradowalne <input type="checkbox"/> 4. zamierzam zakupić pojemnik na odpady komunalne zmieszane <input type="checkbox"/> 5. zamierzam korzystać z pojemnika na odpady komunalne zmieszane udostępnionego przez przedsiębiorcę odbierającego odpady			
E. OŚWIADCZENIE I PODPIS WŁAŚCICIELA NIERUCHOMOŚCI / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ WŁAŚCICIELA NIERUCHOMOŚCI			
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością			
26. Imię i nazwisko		27. Podpis (pieczęć) właściciela nieruchomości / osoby reprezentującej właściciela nieruchomości	
28. Data wypełnienia deklaracji (dzień/miesiąc/rok)			
F. ZAŁĄCZNIK			
Pełnomocnictwo w przypadku składania deklaracji przez osobę reprezentującą właściciela nieruchomości			
G. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO			
Uwagi organu podatkowego			
Data (dzień/miesiąc/rok)		Podpis przyjmującego formularz	
H. POUCZENIE			
Właściciel nieruchomości jest obowiązany złożyć deklarację Burmistrzowi Miasta Imielin o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w terminie 14 dni od dnia zamieszkania na danej nieruchomości pierwszego mieszkańca lub powstania na danej nieruchomości odpadów komunalnych. W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalania wysokości należnej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właściciel nieruchomości jest zobowiązany złożyć nową deklarację Burmistrzowi Miasta Imielin w terminie 14 dni od dnia wystąpienia zmiany. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi w zmienionej wysokości uiszcza się za miesiąc, w którym nastąpiła zmiana Właściciel nieruchomości, która w części stanowi nieruchomość, na której zamieszkują mieszkańcy, a w części nieruchomość, na której nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, wypełnia część D1 i D3 Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2005r. Nr 229, poz. 1954 z późn. zm.).			
Uwagi dotyczące wysokości opłat: ¹⁾ Wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi stanowi iloczyn liczby mieszkańców i stawki opłat na osobę ²⁾ Wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi stanowi iloczyn stawki opłat za pojemnik, liczby pojemników oraz krotności odbioru ³⁾ Krotność odbioru wynosi : 2,17 (odbiór raz na 2 tygodnie) lub 4,33 (odbiór 1 raz na tydzień)			

Objaśnienia do deklaracji

B 1

pkt 2 – właściciel nieruchomości wpisuje imię i nazwisko, prowadzący działalność gospodarczą nazwę firmy,

pkt 8 - NIP/Regon – wypełniają tylko prowadzący działalność gospodarczą,

pkt 10 - zaznaczamy znakiem „x” odpowiedni kwadrat,

B 2

Wypełniamy tylko wtedy, jeśli adres do korespondencji jest inny niż nieruchomości wpisanej w części B 1 deklaracji.

C

pkt 19 - zaznaczamy „x” w pierwszym kwadracie. Gdy zmieni się np. nasza sytuacja rodzinna, w ciągu 14 dni powin-

niemy ponownie złożyć aktualną deklarację i wtedy zaznaczamy „x” w drugim kwadracie jako „nowa deklaracja”,

D

Ta część deklaracji służy do samodzielnego obliczenia wysokości opłat za wywóz odpadów komunalnych z nieruchomości.

D 1

Dla nieruchomości stale zamieszkiwanej.

pkt 20 – oświadczamy, ile osób **mieszka** w naszym domu, a nie ile osób jest **zameldowanych** (te dwie liczby mogą, ale nie muszą się pokrywać),

pkt 21 – wpisujemy liczbę osób zamieszkałych, mnożymy ją przez stawkę opłat. Gdy

będziemy segregować śmieci, stawka wyniesie 12 zł, gdy zaniechamy segregacji, wpisujemy tu 16 zł. Przykładowo: jeśli dom zamieszkują 4 osoby, a odpady będą segregowane, miesięczna opłata za wywóz odpadów dla osób zamieszkujących ten dom wyniesie 48 zł (4 x 12 zł = 48 zł). Gdy nie będziemy segregować odpadów, wpisujemy stawkę 16 zł. Wówczas zapłacimy 64 zł (4 x 16 zł = 64 zł),

D 2

W przypadku wykorzystywania nieruchomości sezonowo, wypełniamy pkt. 20, 21 i 22.

D 3

Tę część deklaracji wypełniają prowadzący działalność gospo-

darczą, właściciele sklepów, zakładów usługowych itp.

pkt 23 - prowadzący działalność, wpisuje wielkość pojemnika np. 1,1 m³ (dopuszczalne pojemniki określa Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Imielin – uchwała Rady Miasta nr XXV/148/2012 – dostępna na stronie internetowej www.imielin.pl),

pkt 24 - prowadzący działalność, samodzielnie oblicza wysokość opłat – wpisuje stawkę za pojemnik, którą określa uchwała Rady Miasta nr XXV/149/2012, a następnie mnoży ją przez ilość pojemników oraz odpowiedni współczynnik (raz na 2 tygodnie – 2,17, raz na tydzień – 4,33) np. 90 zł x 1 x 2,17 = 195,30 zł,

pkt 25 - zaznaczamy znakiem „x” albo podpunkt 1 albo 2 – wybór zależy od tego, czy będziemy segregować odpady.

Podpunkt 3 zaznaczamy, jeśli mamy warunki i będziemy kompostować odpady zielone i biodegradowalne – np. trawę, liście;

Zaznaczamy znakiem „x” podpunkt 4 (jeśli chcemy zakupić kubeł na śmieci) lub podpunkt 5, jeśli wynajmiemy kubeł od firmy, która będzie odbierać odpady,

E

Ta część deklaracji służy potwierdzeniu prawdziwości danych.

pkt 27 – podpisuje deklarację właściciel nieruchomości, pieczęć składają prowadzący działalność gospodarczą.

Koncert szkolnych talentów



Weronika Solecka i Karolina Miszczak



Claudia Karpińska i Jakub Michalski

Taniec, muzyka, śpiew i recytacja w oryginalnej oprawie scenograficznej i choreograficznej, z udziałem dziesiątków małych i większych wykonawców. Uczniowie szkoły podstawowej w Imielinie zaprezentowali się 18 stycznia w XXII Koncercie Gwiazdkowym w wypełnionej sali gimnastycznej. Dzień później podczas dnia otwartego szkoły program mieli okazję zobaczyć kolejni widzowie.

Program rozpoczęły tańce w wykonaniu zespołu „Stokrotki”, a potem były występy akrobatyczek, zespołów „Gwiazdeczki” i „Koralinki”. Przeplatały się one ze scenkami dramatycznymi prowadzonymi po śląsku, przypominającymi regionalne zwyczaje i tradycje bożonarodzeniowe.

- Było bardzo swojsko, rodzinie, a momentami wzruszająco – powiedziała nam Barbara Sidło, której syn Filip chodzi do pierwszej klasy. - Podobało się szczególnie, że było po śląsku, dlatego że rozmawiamy tak w domu od pokoleń. Miło było spędzić ten czas inaczej niż zwykle.

- Podziwiamy zaangażowanie nauczycieli i ich ciężką pracę - dodają Bartosz Kłyk z żoną Emilią. Na nich największe wrażenie zrobiły występy dzieci, które śpiewały i tańczyły. Zwrócili uwagę na jeszcze jeden pozytyw szkolnego koncertu – była to okazja, by spotkać znajomych.

Burmistrz Jan Chwiedacz dziękując za występy dzieci zauważył, że taki wysiłek organizacyjny, będący wyrazem zaangażowania szkoły należałoby lepiej wyeksponować. Rzeczywiście – tylko siedzący w pierwszych trzech rzędach sali gimnastycznej mogli docenić, to co prezentowali wykonawcy, pozostali mieli bardzo ograniczone pole widzenia. Stąd koncepcja rozbudowy sali gimnastycznej o część widowiskową. Burmistrz obie-

cał, że rozbudowa mogłaby się rozpocząć w roku 2015 - 2016. Co wywołało żywą reakcję w gronie nauczycieli.

Po przerwie szkolny korytarz zamienił się salą kinową i odbyła się premiera filmu „Imielin – tak to widzę”. Film powstał przy dużym udziale uczniów podstawy.

Wiktoria Jochemczyk



wówki, a pokazywał, jak swoje miasto postrzegają mieszkańcy. J. Chwiedacz ocenił, że jest to ciekawy pomysł na promocję Imie-

Dzień Babci i Dziadka

Od 21 do 23 stycznia w Przedszkolu Miejskim w Imielinie odbywały się uroczystości związane z obchodami Dnia Babci i Dziadka. 21 stycznia o godzinie 10. w kościele M. B. Szkaplerznej w Imielinie została odprawiona uroczysta msza święta w

intencji wszystkich babć i dziadków, w której uczestniczyły także dzieci z przedszkola razem ze swoimi wychowawczyniami. 22 stycznia w Domu Kultury Sokolnia swój program artystyczny przedstawiły starszaki z zerówki, natomiast w przedszkolu

(koordynował go Jan Pioskownik).

19 stycznia odbył się koncert na bis w ramach Dnia Otwartego Szkoły. Z tej okazji mieszkańcy mogli odwiedzić szkołę, skorzystać z wielu atrakcji, które przygotowali nauczyciele i uczniowie. Zorganizowano kiermasz ciast, malowanie twarzy, czy też zawody warcbowe.

Koncert gwiazdkowy przygotowały: Katarzyna Mieszczanin, Katarzyna Krzyżowska, Jadwiga Lis, Ewelina Rozmus, Gabriela Iwanek-Wilk, Krystyna Paluch, Anna Nowicka, Zofia Cichy i Urszula Haber. (zz)

lu wystąpiły 3-latki, a w środę 23 stycznia również w Sokolni zaprezentowały się babciom i dziadkom dzieci 4 i 5-letnie.

Babcie i dziadkowie zostali obdarowani laurkami z życzeniami zdrowia i stu lat życia oraz buziakami. (mp)



Ferie w bibliotece
Żyj zdrowo i stylowo
18-22 luty 2013

Biblioteka Miejska w Imielinie zaprasza

Poniedziałek 18.02.2013
godz. 10⁰⁰ - 13⁰⁰

Kiedy będę miał 50 lat
 Wtorek 19.02.2013
godz. 10⁰⁰ - 13⁰⁰

Styl życia - ja, zdrowie, środowisko
 Środa 20.02.2013
godz. 10⁰⁰ - 13⁰⁰

Od ziarenka do chleba
 Czwartek 21.02.2013
godz. 10⁰⁰ - 13⁰⁰

Jedzenie ma znaczenie
 Piątek 21.02.2013
godz. 12⁰⁰ - 15⁰⁰

Smak sztuki iluzji



Szczegółowy program na www.biblioteka.imielin.pl

FERIE W SOKOLNI
11.02 - 22.02.2013

I tydzień:

WARSZTATY FILMOWE
"FERIE! KAMERA! AKCJA!"
 - prowadzi: Jan Pioskownik i Ewa Sikora

11.02.2013 r.
Godz. 10.00 - 12.00
Godz. 12.00

"Akcja!" - warsztaty filmowe
 - poznajemy podstawy - filmy braci Lumiere

12.02.2013 r.
Godz. 9.00 - 13.00

"JAŚ I MAŁGOSIA"
 - spektakl dla dzieci - wyk. aktorzy scen śląskich

13.02.2013 r.
Godz. 10.00 - 13.00

"ŻYCIE PI" - KINO IMAX Cinema City
 - zapisy w D.K. Sokolnia, wymagana pisemna zgoda rodziców, odpłatność 12 zł

14.02.2013 r.
Godz. 9.00 - 15.00

Studio filmów Animowanych Bielsko-Biała
 - zwiedzanie studia - obserwacja produkcji, obejrzenie filmu
 - zapisy w D.K. Sokolnia, wymagana pisemna zgoda rodziców, odpłatność 12 zł

15.02.2013 r.
Godz. 10.00 - 14.00

"Widu i słyhu" - warsztaty filmowe
 - o muzyce w filmie - Walt Disney Mickey Mouse, Steamboat Willie
ZAKOŃCZENIE - zabawy, poczęstunek

Uwaga! - zapisy na imprezy wyjazdowe w D.K. Sokolnia w godz. od 14.00 do 19.00

II tydzień

WARSZTATY GITAROWE
 - prowadzi Grzegorz Kapała

18.01 - 22.02.2013 r.
w godz. 10.00 - 13.00

22.02.2013 r.
Godz. 13.00

KONCERT UCZESTNIKÓW WARSZTATÓW

Konkurs u Stadlera

Wojewódzki finał konkursu dla uczniów kształcących się w zawodzie cukiernika, odbył się w Imielinie. 23 stycznia do cukierni i piekarni Stadlera przyjechali uczniowie, jurorzy, przedstawiciele śląskiego kuratorium, nauczyciele i właściciele firm cukierniczych.

W ciągu 5 godzin uczniowie mieli wykonać trzy rodzaje ciastek bankietowych, okolicznościowy tort i 6 figurek z marcepanu. Wszystko na zadany temat, który brzmiał: „Moja mała ojczyzna”.

Podczas gdy ubrani na biało uczniowie mają – dosłownie – ręce pełne roboty, wokół nich przechadzają się członkowie jury. Trzymają w ręku kartki, na których odnotowują punkty. – Komisja nie tylko ocenia gotowy wyrób cukierniczy, ale i sposób jego przygotowania i ekspozycji oraz organizację pracy, a nawet strój, w jaki ubrany jest uczeń. Po części praktycznej odbywa się teoretyczna i dopiero wyniki obu wyłaniają zwycięzcę – wyjaśnia nam Zbigniew Martyniak z kuratorium oświaty.

Sabina przyjechała z Lublińca i właśnie zmagając się z wykonaniem kokardki z masy cukrowej. Przygotowała już tort adwokacki, na którym umieściła figurkę wymarzonego domu – To jest właśnie moja



mała ojczyzna – mówi. Uczennica nie martwi się o pracę po szkole. Zaproponowano jej zatrudnienie w firmie, w której odbywa praktykę.

Joasia z marcepanu wykonała figurki żubrów z zagrody w Pszczynie, skąd pochodzi. To jej mała ojczyzna. Najwięcej trudności i pracy wymagało wykonanie żubra, ale jest bardzo realistyczny.

Marcin z Kobielic koło Pszczyny przygotował tort z ogromnym godłem państwowym. Natomiast z masy cukrowej wykonał figurki symboli narodowych: szczerbca, dzwonu Zygmunta i rogatywki. Przyznaje, że najbardziej

skompiłowane było zrobienie białego orła.

- To już 18 konkurs, ale nie było jeszcze finału w Imielinie, dlatego chętnie zgodziłem się na jego organizację w mojej firmie – powiedział nam Adam Stadler. – Zwłaszcza że niedawno dobudowaliśmy nową część piekarniczą, która się doskonale nadaje do tego celu. Poza tym sam byłem ciekaw, co pokażą uczniowie. Czasem można coś podpatrzeć, co robią inni – dodał cukiernik.

Jak wynikało z opinii gości, którzy przyjechali do Imielina, uczniom i komisji zapewniono bardzo dobre warunki i zakład spełnił wszelkie wymagania. (zz)

REZONANS czyli - wieści z "Sokolni"

10 lutego (niedziela) godz. 18.00
„Telepatia”- kabaret DNO

Kabaret „DNO” (Dynamika, Nieprzewidywalność, Oryginalność) powstał w roku 1996, a na ogólnopolskiej scenie kabaretowej zaistniał w roku 1999, zdobywając na krakowskiej Pacy drugą nagrodę, a w rok i dwa lata później pierwsze miejsca. Przez długi czas kabaret brał udział w większości festiwalu i przeglądów w kraju (Rybiek, Mulatka, Lidzbark, PaKA, OSPA, Zielona Góra), gdzie oprócz uznania jury najbardziej cenili sobie nagrody publiczności.

Wizytówką grupy były oryginalne pomysły i wyszukane rekwizyty. Do jej najbardziej znanych skeczy należą: przeróbka znanych przebojów dyskotek - Wolny Stół, Żwirek i Muchomorek, śpiewający ufo w formalinie, piosenka „Niedziela”, muzyczna parodia „South Park” i in. Zespół jest także twórcą krótkich filmików kabaretowych, z których część emitowana była w TVP2 i ma w swoim dorobku płytę DVD z najbardziej popularnymi skeczami. Kabaret DNO stroni od polityki i aktualnych tematów publicystycznych. Dużo miejsca w jego programach zajmują zjawiska społeczne, związane z mediami i show businessem oraz zwykłą ludzką naturą. Skecze i piosenki są różnicowane i ciekawe, akcja toczy się szybko, a cały program przepelniony jest dużą dawką muzyki i bogatą ścieżką dźwiękową. Kabaret występuje w składzie 3 osobowym: Wojciech Stala, Adam Mrozowicz i Jarosław Cyba.

Walentynkowy Wieczór Poetycki

EWA PARMA
Erotyki - "W strofie ognia"
Proza i wiersze - "Hajer Blues"
Wiersze do obrazów **ANNY MARIJ RUSINEK**
zaprasza Biblioteka Miejska w Imielinie, 15 lutego 2013 r. godz. 18⁰⁰

Od Antoniny i Franciszka do Antosi i Franka

Wszystko zaczęło się od Antoniny i Franciszka Stolorzów, którzy sto lat temu wzięli ślub i jak na razie stoi na ich imiennikach: czterolatki Antosi i Franku – mówi Elżbieta Stolorz-Krzysz, najstarsza członkini tego rodu, która pełni

funkcję skarbnika województwa śląskiego.

Imielińska rodzina Stolorzów spotkała się 27 stycznia na zjeździe rodzinnym, w którym uczestniczyło ponad trzydzieści osób. „U Kнопka” bawili się przy dobrej muzyce,

delektując się wspomnieniami z historii rodu i jego protoplastów. Była to również okazja do bliższego poznania się wszystkich krewnych.

Antonina i Franciszek Stolorze to protoplaści rodu. Pobrali się 13 września 1913 roku, niedługo

po tym jak w Imielinie został poświęcony kościół pw. Matki Boskiej Szkaplerznej. Podczas uroczystości ślubnej ubrani byli w piękne stroje śląskie. Uczestnicy spotkania z podziwem oglądali stare zdjęcia z weselnej uroczystości.

Małżonkowie wychowali pięcioro synów: Franciszka, Jana, Józefa, Pawła i Antoniego. Gdy Jan zginął na wojnie, zostało ich czterech. Mieli dwanaścioro wnucząt, piętnaścioro prawnucząt i dwoje prapra-

wnucząt (czyli wspomnianych imienników) Antosię i Franka.

Pomysł na pierwsze rodzinne spotkanie wyszedł od Józefa Stolorza, wnuka protoplastów, a w organizacji tego przedsięwzięcia wspomagała go Anna Kubica - jego siostrzenica, dyrektor imielińskiego gimnazjum.

- Impreza udała się znakomicie, a potwierdzeniem tego jest pomysł na kolejne takie spotkanie. Musimy tylko uzgodnić termin i miejsce – powiedzieli zadowoleni uczestnicy. (dan)



Koncert na chór i orkiestrę

Po dwuletniej przerwie 27 stycznia odbył się wspólny koncert parafialnego chóru „Harfa” i orkiestry dętej.

W programie koncertu znalazły się m.in. słynny marsz

triumfalny z opery „Aida” G. Verdiego oraz kolędy w nowych aranżacjach na chór i orkiestrę dętą. Orkiestrą dyrygował Andrzej Król, a chórem Roman Jochymczyk. (dan)

Wspomnienia z dawnych lat (2)

Lata chłopięce

Prezentujemy drugi odcinek wspomnień ks. dr. Józefa Pielorza, obejmujący lata 1927-1933. Przypomnijmy, że autor urodził się w 1921 r. w Imielinie.

Praca i zarobki ojca

Ojciec pracował na kolei i jako konduktor jeździł pociągami osobowymi i towarowymi. Początkowo zarabiał 250 zł miesięcznie. Za przejechane kilometry otrzymywał dodatkowo „milówkę” w wysokości około 50 zł. Razem więc zarabiał 300 zł, czyli w przybliżeniu dzisiaj - 3 tys. zł.

Niestety w 1929 nastąpił światowy kryzys. Wielu ludzi straciło pracę, a tym co mogli nadal pracować, obcięto zarobki. Mojemu ojcu obcięto 50 zł, tak że obniżono jego płacę do 200 zł.

Mama pilnowała, żeby ojciec oddał jej cały zarobek, ale po otrzymaniu „milówki”, lubił sobie popić i pograć z kolegami. Był u nas w domu zwyczaj, że wybiegaliśmy naprzeciw ojcu wracającemu z pracy, z czego się bardzo cieszył. Ale kiedy nie wracał o ustalonej godzinie, mama wysyłała nas szukać taty. Jeśli go nie było w jego ulubionej karczynie „Pod kico-kikiem”, szukaliśmy go tak długo, aż znaleźliśmy. Tata już trochę podchmielony, bardzo się ucieszył i obdarował nas słodyczkami i groszem. Raz otrzymałem nawet 5 zł. Niestety mama w domu odebrała mi te pieniądze, a tacie ostro wyrzucała marnotrawstwo. Tata zaś spokojnie odpowiadał: „zamknij gębę!” Ale na co dzień moi rodzice żyli w przykładowej zgodzie i miłowali się; a życie rodzinne płynęło we wzajemnej życzliwości.

Za to okazywanie nam dobroci serca szczególnie polubiliśmy tatę. Tylko raz mnie ukarał. Dlaczego? Bo z kolegą poszedłem na pole znienawidzonej kobiety, by wyrwać na nim kilka główek kapusty. Kobieta nas naszła przy tej robocie. Kolega zwiął, a mnie zaprowadziła do domu. Mama musiała zapłacić jej 5 zł, a tata odpiął pasa i sprawił mi zasłużone lanie!

Na polu i w ogrodzie

Ponieważ ówczesny standard życiowy był trzy razy niższy od

dzisiejszego, więc o biedzie w domu nie mogło być mowy. A z drugiej strony, jak wielu mieszkańców Imielina, mieliśmy kilka morgów roli, z której uzyskiwaliśmy rocznie 12 worków żyta i wystarczającą ilość ziemniaków na cały rok.

Pole zaorywał swym koniem sąsiad Klima, a ojciec szedł za nim i z koszyka rzucał ziarno na rolę. W czasie żniw ojciec sam kosił żyto kosą, albo też robił to najemnik. Około godz. 16. mama przygotowała swacynę (podwieczorek), a jeden z nas zanosił koszyczek z jedzeniem na pole.

Po skoszeniu żyta, wiąaliśmy go w snopki, a z nich stawialiśmy kopki, zwane lalkami. Gdy zboże wyszło, zwożono go furą do stodoły i tam młócono cepami na klepisku. Dopiero później w Imielinie wprowadzono młockarnie. Ja jako chłopiec pomagałem rodzicom w rozwiązywaniu snopków, podawaniu ich do maszyny i odbieraniu słomy z maszyny. Po takiej pracy byłem czarny jak murzyn, ale zadowolony, że mogłem pomóc rodzicom. W ciągu roku stopniowo zawoziliśmy zboże do młyna, by je zemiać na mąkę.

Z tej mąki mama gnioła ciasto w dzieżce, by zrobić z niego kilka okrągłych bochenków. Odwoziliśmy je na wózek do piekarni. Znajdowała się tam, gdzie dzisiaj przy ulicy Piotra Skargi stoi garaż. Po południu wózkami przewoziliśmy tak pachnące bochenki, że aż słinka szła. Mama przed krajaniem znaczyła je krzyżem.

Na jednym morgu pola sadziliśmy ziemniaki. Po wykopach większość z nich umieszczaliśmy w kopcach, dobrze okrytym słomą, by przetrwały zimę. Uprawialiśmy też na polu kapustę, a w ogródku różne warzywa. Kapustę po odpowiednim przygotowaniu wkładano się stopniowo do beczki. Aby ją ubić, jeden z nas po umyciu nóg wchodził do beczki. Starczyło jej prawie na cały rok!

Mieliśmy obok domu studnię. Jednak w czasie wielkich deszczy, kiedy studnię zamuliło, po wodę jeździliśmy wózkami do pidła. Znajdowało się na lewo



Rodzice autora: Jan Pielorz (1887-1961) i Maria (1895-1977)

od miejsca, gdzie dzisiaj potok Imielanka przechodzi pod ulicą Szczepana Malornego. Obecnie już nie istnieje.

W oborze

Jak większość imieloków, hodowaliśmy zwierzęta domowe. Krowa dawała mleko, które się piło, wyrabiało z niego masło, maślanek i zostawiało na zsiadłe. Kury dostarczały jaj, a gęsi pierza na pierzyny. Pies pilnował domu, a z kotkiem igrały dzieci. Wreszcie hodowała jednego czy nawet dwóch prosiaków, dostarczała wyrobów mięsnych.

Świnobicie

Na wielkie święta było świnobicie. Ojciec, albo sam, albo przy pomocy poduczonego rzeźnika zabijał świnie w chlewie. Po poćwiartowaniu mięsa mieliśmy szynkę, słoninę,



wątrobę itp. Porobiono kiełbasy, kaszanki, wątrobianki itp. Część mięsa zapeklowano, żeby go przechować przez kilka tygodni, a część rozdawano tym sąsiadom, którzy podobnie nas obdarowywali. Wtedy nie było lodówek ani zamrażarek, więc mięsa nie można było długo przechowywać.

Pozwolenie na zabicie, jak i kontrola po zabiciu nie wydawały się konieczne!

Zakupy na książeczkę

Płody rolne i zwierzęta domowe dostarczały wiele żywności, tak że zakupy w sklepach ograniczano do minimum, bo mama była przezorną gospodynią.

Ustaliła, że zakupy u rzeźnika Walisa nie mogą przekroczyć 30 zł, a w sklepie kolonialnym u Brandysa 50 zł. W obu sklepach kupowało się na książeczkę. Mama pisała na kartce,

co trzeba kupić, a odpowiedni sprzedawca wpisywał rachunek do książeczki.

Na Gwiazdkę i na Wielkanoc obydwie sklepy obdarowywały swych klientów koszykiem żywności. Lubiliśmy chodzić do sklepów, bo u Brandysa dostawaliśmy cukierka, a u Walisa płatek kiełbasy na drogę.

Widziałem raz, jak do sklepu Brandysa wszedł piesek, z koszykiem przywiązany do karku. Sklepiarz wyjął spis zamówionych artykułów, włożył je do koszyka wraz z rachunkiem i odesłał pieska do domu. Wówczas ludzie byli bardziej uczciwi niż dzisiaj; nie było wypadku, żeby takiego psa ograbiono!

Rowerem albo pociągiem

Imieloki pracowali głównie w kopalniach węgla, w hutach i na kolejach. Ogólnie biorąc zarabiali dobrze - do 450 zł. Ponieważ wtedy autobusów nie było, więc do pracy dojeżdżali pociągami. Na początku były 4 klasy; w tej ostatniej można było przewozić małe zwierzęta domowe: kury, kaczkę, gęsi, kozy itp. Po zniesieniu 4 klasy, jej funkcje przejęła częściowo 3 klasa. Dopiero po wojnie została zlikwidowana. Jako prywatnego środka lokomocji używano roweru; rzadko kto posiadał motocykl, a auta można było w Imielinie policzyć na palcach! cdn

Józef Pielorz, omi

Zmiany w zarządzie Koła Emerytów

Maria Gawel została skarbnikiem imielińskiego koła emerytów i rencistów. Wybory przeprowadzono w związku z tym, że wieloletni skarbnik Henryk Jarosz ze względów zdrowotnych zrezygnował z pełnienia swojej funkcji. Prezes Bernard Stolorz podziękował mu za pracę na rzecz koła.

B. Stolorz na styczniowym zebraniu przedstawił zebranym statystykę koła. Obecnie liczy ono 159 członków. Przyjęto jedną osobę, zmarły 4 (Agnieszka Kowolik, Agnieszka Habelok, Paweł Szluzi i Anna Buczek). Skreślono z listy członków 7 osób. (dan)



Maria Gawel zastąpiła Henryka jarosza na stanowisku skarbnika.

Dla samoobrony i zdrowia

Dwa razy w tygodniu w Imielinie odbywają się bezpłatne zajęcia sportowo-rekreacyjne, które prowadzi Wiesław Bigos z Bierunia. Jedni przychodzą na nie, by nauczyć się podstawowych chwytów samoobrony, dla innych są to ćwiczenia służące utrzymaniu dobrej kondycji fizycznej, dla niektórych zaś przygotowaniem do udziału w międzynarodowych zawodach kung-fu i zdobywania medali.

Zaczął się od syna

- Przed 4 laty postanowiłam wysłać na zajęcia naszego syna Kamila, żeby w czasie ferii trochę poćwiczył dla kondycji – opowiada Barbara Szymik. - Przez następne pół roku obserwowałam z ławeczki, co robi. Za namową mistrza Wieśka

sama zaczęłam trenować. Za kolejne pół roku zaczął przechodzić na zajęcia mój mąż. - Rodzina Szymików to jeden z przykładów mego największego sukcesu – zauważa W. Bigos. – Tak jak większość rodziców przychodzili i siadali na ławeczce. Zwykle wtedy mówię rodzicom: „Szkoda że nie potraficie skorzystać z tej oferty, spróbujcie”. Dali się namówić. Dziś mama i tata mają brązowe pasy i są moimi asystentami. Należą do najbardziej aktywnych na treningach. Przychodzą na każde, ćwiczą w domu i zdobywają medale na różnych zawodach – relacjonuje trener.

Ćwiczenie to przyjemność

- Złoty medal w konkurencji „kata z bronią” w Żywcu, złoty medal w Niemczech, mąż i syn



Rodzina Szymików.

też mają kilka medali - wylicza B. Szymik. – Zanim zaczęłam trenować, miałam ciągle problemy z kręgosłupem, nie pomagały rehabilitacje. Udział w zajęciach spowodował, że bóle ustały, jak ręką odjął. Ćwiczę, bo to dla mnie przyjemność. Trener ma bardzo dobre podejście – pomoże, wytłuma-

czy, nie krzyczy. A za naszym przykładem poszli inni – jest więcej rodzin wspólnie biorących udział w treningach.

Świetny trener

W sali gimnastycznej kilkadziesiąt osób ćwiczy w różnych miejscach. Na ławeczce przygląda im się młody mężczyzna. – Pan się nie przyłączy? – Przez 8 lat trenowałem w Sosnowcu kick-boxing i dwa lata karate - styl kyokushinkai. Miałem kontuzję kolana, a teraz bark mnie boli. Lekarze nie potrafili wyleczyć – odpowiada Sławomir Odwald. Na parkiecie trenują: żona Aneta i córka Weronika. Żona bierze udział, jak czas pozwala, a córka regularnie. Pytam jeszcze, jak ocenia pracę trenera: - Ma indywidualne podejście do ćwiczących, dużo tłumaczy, pokazuje, jest bardzo dobry – odpowiada rozmówca.



Pierwszy jubilat

W gronie najbliższej rodziny spotkaliśmy się z Józefem Polko zamieszkałym przy ul. Wyzwolenia - pierwszym tegorocznym imielińskim 90-latkim. Jubilatowi towarzyszył syn Henryk z żoną Agnieszką oraz synami Martinem i Robertem, którzy przyjechali z Niemiec.

Bukiet kwiatów, kosz podarunków i dyplom gratulacyjny wręczył jubilatowi wraz z najlepszymi życzeniami burmistrz Jan Chwiedacz.

Pan Józef miał trzech braci: Konrada, Pawła i Jana oraz siostrę Otylię. W czasie wojny, jak wielu Ślązaków, został powołany do Wehrmachtu i walczył w Afryce. Zawodowo całe

życie związany był z kopalnią Ziemowit, gdzie pracował jako elektryk na poziomie 200. Oprócz tego zakładał instalacje elektryczne w domach oraz w imielińskim kościele. Był cenionym fachowcem, znanym z solidnie wykonywanej pracy.

Jeszcze 3 lata temu, gdy zdrowie na to pozwalało, jeździł swoim wysłużonym motorowerem marki Simson (pochodzącym z połowy lat 50), ciągle sprawnym, dzięki starannemu utrzymaniu.

Mimo swoich 90 lat, pan Józef nie stosuje żadnej diety, a do jego ulubionych potraw należą opiekane śledzie i galareta z nóżek, którą zawsze sam lubił przyrządzać. (zz)



Wiesław Bigos trenuje sztuki walki od 38 lat, zdobył najwyższy - 10 stopień dan w 4 stylach. Bierze udział w wielu zawodach i również je organizuje. Jego dorosłe dzieci (córka i syn) też są wielokrotnymi mistrzami. – Jestem szczęśliwy z tego powodu, że mogę wykonywać pracę, którą lubię. A każdy sukces dziecka jest też moim, jak i to, że do udziału udało mi się namówić wielu rodziców. W Imielinie zajęcia odbywają się w każdy wtorek o godz. 18 i w sobotę o 12., ale jeśli ktoś chce dodatkowo poćwiczyć może przyjechać do Chelmu Śl. lub Bierunia – mówi trener.

Imielińskie zajęcia są też okazją do tego, by porozmawiać z dziećmi, jak rozsądnie korzystać z komputera, o zagrożeniu jakim są narkotyki i alkohol. Prowadzący mówi również o tym, jak bezpiecznie przechodzić przez jezdnię, jak poruszać się rowerem, a nawet uczy grzeczności na co dzień. (zz)

Zajęcia sportowo-rekreacyjne finansowane są przez Urząd Miasta i prowadzone zgodnie z Uchwałą Nr XXV/146/2012 Rady Miasta Imielin z dnia 28 listopada 2012 roku w sprawie Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Przeciwdziałania Narkomanii i Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na rok 2013.

Cyfrowe archiwum tradycji

Imielińska biblioteka bierze udział w ogólnopolskim projekcie archiwizowania zdjęć i dokumentów – poinformowała nas Jadwiga Mikunda. Mieszkańcy Imielina proszeni są o wypożyczenie starych dokumentów i fotografii, które po zeskanowaniu zostaną zwrócone właścicielom.

Mogą to być stare dyplomy, różne archiwalia, zdjęcia – nawet z rodzinnych uroczystości, pokazujące dawne stroje, fotografie z życia szkoły, sportowe, z działalności organizacji czy różnych grup zawodowych. Zostaną one umieszczone w internecie i stworzą bazę archiwów, z której będą mogli skorzystać wszyscy zainteresowani. (zz)

Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 12 stycznia
w imielińskim kościele



*Łukasz Tomasz Bieroński urodzony 23 listopada 2012 r.
syn Magdaleny i Damiana
chrzestni: Krzysztof Olszówka i Klaudia Szymaniak*



*Oliwia Mariola Kowalczyk urodzona 16 listopada 2012 r.
córka Marioli i Przemysława
chrzestni: Sebastian Stolecki i Ilona Górnik*



*Kamil Jacek Kubica urodzony 11 grudnia 2012 r.
syn Sylwi i Dariusza
chrzestni: Mariusz Pacwa i Beata Kubica*

Pogoń na podium

Trzecie miejsce zajęła drużyna Pogoni Imielin w halowym turnieju im. Henryka Jasińskiego, który 26 stycznia odbył się w Bojszowach. Natomiast Rafał Skuza został uznany za najlepszego bramkarza zawodów.

Do rozgrywek przystąpiło 7 drużyn podzielonych na dwie grupy. Imielin o jak najwyższe miejsce walczył z Polonią Międzyrzecze i MKS-em Łędziny. Pierwsze spotkanie zakończyło się zwycięstwem 2 : 1, drugie porażką 1 : 3. Drugie miejsce w grupie dawało szansę na walkę o trzecie miejsce w turnieju. Pogoń ją wykorzystała, wygrywając z gospodarzami 2 : 1.

Tryumfátorem turnieju okazała się drużyna łędzinska, która w finale pokonała Unię Bieruń Stary 3 : 1. Czwarte miejsce przypadło GTS-owi, a kolejne zajęły: Sokół z Wola, Polonia Międzyrzecze i odradzająca się Stal z Chelmu Śląskiego.

Trener Andrzej Lubański był zadowolony z postawy swojego zespołu. – Przyjechaliśmy do Bojszów w składzie 4 starszych i 4 młodszych zawodników. Szkoda że w meczu z Łędzinami przy wyniku 1 : 1 nie wykorzystaliśmy sytuacji do zdobycia bramek, odsłoniliśmy się i to spowodowało, że przeciwnikom udało się strzelić dwa gole. Ponadto cieszy wyróżnienie naszego bramkarza – powiedział nam trener.

Najlepszym zawodnikiem turnieju uznano Szymona Bobłę z Unii, z tego samego klubu pochodzi najlepszy strzelec, którym został Michał Pyrlík.

Za rok jubileuszowy X turniej w Bojszowach. Jak nam powiedział Marek Kumor, organizator imprezy, odbędzie się w innej formie. Zmiana podyktowana jest chęcią uatrakcyjnienia imprezy (choć w tym roku trudno było narzekać na brak widzów i emocji).

Trenera Pogoni zapytaliśmy również o przygotowania do nowego sezonu. Obecnie zajęcia odbywają się 4 razy w tygodniu, również w siłowni, a 2 lutego rozpoczęły się rozgrywki sparingowe. – Z zespołem trenuje Sławomir Magiera z Unii Bieruń Stary, myślimy o wzmocnieniu drużyny jeszcze jednym zawodnikiem. Natomiast z powodu kontuzji zrezygnował z gry Jałowy. Pracujemy najpierw nad siłą i wytrzymałością, a potem zajmujemy się taktyką. Naszym celem jest zajęcie jak najwyższego miejsca w tabeli – powiedział A. Lubański. (zz)

Plan rozgrywek sparingowych Pogoni jest następujący: 9 lutego z LKS-em Rajsko, 16 lutego z Górnikiem 09 Mysłowice, 20 lutego ze Zniczem Jankowice, 26 lutego z Górnikiem Brzeszcze, 2 marca GTS-em Bojszowy, 9 marca z Podlesianką Katowice i 17 marca z GKS-em Tychy.



Wystawa w Sokolni



Do końca marca można oglądać wystawę prac kółka fotograficznego (na zdjęciu), które działa w Sokolni.

Na wystawie warto zobaczyć interesujące zdjęcia prezentujące krajobrazy, drewnianą i miejską architekturę, a także letnią i zimową przyrodę.

Zajęcia kółka odbywają się w Sokolni w każdy czwartek od godz. 17 do 18.30. (zz)

Znów wygrali oldboje z Imielina

Po raz kolejny imielińscy oldboje okazali się najlepsi podczas turnieju, który 26 stycznia rozegrano w Bieruniu. W rozgrywkach wzięło udział 5 drużyn – również jedna z Czech. Ponadto dwie z Bierunia i jedna z Bojszów.

W meczach rozgrywanych systemem „każdy z każdym” imieliniacy pokonali Oldboys Bieruń 2:1, ALPN Bieruń 5:2, Dinozaury Bojszowy 4:1 i Moravsky Beroun 5:1. Oldboje z Imielina zdobyli zatem komplet punktów trafiając 16 razy do siat-

ki i tracąc 5 bramek. Drugie miejsce zajęli oldboje bieruńscy, a trzecie bojszowscy.

Królem strzelców turnieju został Grzegorz Figura, który zdobył 7 goli, natomiast najstarszym zawodnikiem turnieju był Henryk Synowiec.

Drużyna Oldboys Imielin wystąpiła w składzie: Waldemar Szwajcok, Józef Pacwa (k), Henryk Synowiec, Marek Walczyński, Bogdan Żorawik, Grzegorz Figura, Zdzisław Mietła, Jarosław Kwoka, Rafał Trzciniński i Rafał Karpel. (zz)